**수2220 Note**

**◆ Cross check 수0701-13**

수0701. 그러나 이스라엘 자녀들이 저주받은 것들에서 범법을 저지르니라, 이는 유다 지파의 세라의 아들인 삽디(자브디:주는 것,네 이스라엘 사람의 이름 삽디,Zabdi)의 아들인 갈미의 아들 아간이 저주받은 것에서 취하였음이라, 이에 여호와의 분노가 이스라엘 자녀들을 거슬러 불지펴지니라,

수0702. 그리고 여호수아가 사람들을 여리고로부터, 벧엘의 동편에 있는 벧아웬 곁에 있는 아이(아이:팔레스틴에 있는 장소 아이,아야,아앗)로 보내니라, 그리고 그들에게 말하니라, 말하되, 올라가서 그 지방을 정탐하라 (라갈:~을 따라 걷다,정찰하다,답사하다,나쁜 소문을 퍼뜨리다,비방하다,인도하다,뒤에서 욕하다,정탐하다,찾다,조사하다,찾아내다,가도록 가르치다), 이에 사람들이 올라가서, 아이를 정탐하니라,

수0703. 그리고 그들이 여호수아에게 돌아와서, 그에게 말하니라, 온 백성으로 올라가게 하지 마소서, 단지 이천이나 삼천의 남자들로 올라가게 해서, 아이를 치게 하소서, 온 백성을 거기에서 수고하게(야가:숨이 차다,기진맥진하다,피로하다,수고하다,나약한,피곤한) 하지 마소서, 이는 저들은 단지 소수임이라,

수0704. 그래서 백성 중에서 약 삼천의 남자들이 거기로 올라가니라, 그리고 그들이 아이의 남자들 앞에서 달아나니라,

수0705. 그리고 아이의 남자들이 그들 중에서 약 삼십 육명을 치니라, 이는 저들이 그들을 성문 앞으로부터 바로 스바림(쉬바림:폐허,팔레스틴의 한 장소 스바림)까지 추격하여, 그들을 비탈(모라드:비탈,건축에서 장식용 부가물,꽃줄 장식,내려감,가파른 곳,얇은 세공품,변죽)에서 쳤음이라, 그러므로 백성의 마음이 녹아내리고, 물과 같이 되니라,

수0706. 이에 여호수아가 그의 옷을 찢고, 저녁까지 여호와의 궤 앞에서 그의 얼굴을 대고 땅으로 떨어졌으니, 그와 이스라엘의 장로들이 그렇게 하니라, 그리고 그들의 머리들 위에 티끌[아파르:(가루가 된,회색의)티끌,흙,땅,진흙,재,먼지,반죽,가루,티끌더미]을 던져 올리니라,

수0710. 이에 여호와께서 여호수아에게 말씀하시니라, 너는 일어나라, 어찌하여 네가 네 얼굴을 대고 이와같이 누워있느냐?

수0711. 이스라엘이 죄를 지었느니라, 그리고 내가 그들에게 명한 나의 혈약을 그들이 또한 범하였느니라, 이는 그들이 심지어 저주받은 것[헤렘:그물,화가 미칠 대상,멸절,저주(받은,받은 것),바친 것,진멸되어야 될 것들,완전히 멸하기(로 정해진),바쳐진(것)]에서 취하였으며, 또한 훔치고, 또한 속였음이라 (카하쉬:거짓되다,거짓말 하다,거짓의,가장하다,발뺌하다,실망시키다,낙망시키다,굽실굽실 하다,굴복하다,속이다,부정하다,감정을 감추다,잘못 다루다,거짓말장이로 밝혀지다), 그리고 그들이 그것을 심지어 그들 자신의 물건 사이에 두었느니라,

수0712. 그러므로 이스라엘 자녀들이 그들의 적들 앞에 설 수 없었으며, 대신에 그들의 적들 앞에서 그들의 등을 돌렸느니라, 이는 그들이 저주받았음이라 [헤렘:그물,화가 미칠 대상,멸절,저주(받은,받은 것),바친 것,진멸되어야 될 것들,완전히 멸하기(로 정해진),바쳐진(것)], 또한 너희가 너희 사이로부터 저주받은 것(헤렘)을 멸하기 전에는 내가 더 이상 너희와 함께 있지 않을 것이니라,

수0713. 일어나라, 백성을 성별시키고[카다쉬:(의식적으로나 도덕적으로) 성결하다,성결하게 하다,성결하다고 선언하다,성결하게 지키다,지정하다,명하다,구별하여 마치다,봉헌하다,거룩하게 하다,거룩하다,지키다,깨끗케 하다,성결케 된 사람], 말하라, 내일에 대비해 너희 자신들을 성별시키라, 이는 이스라엘의 여호와 하나님께서 이와같이 말씀하심이라, "오 이스라엘아, 네 가운데에 저주받은 것[헤렘:그물,화가 미칠 대상,멸절,저주(받은,받은 것),바친 것,진멸되어야 될 것들,완전히 멸하기(로 정해진),바쳐진(것)]이 있느니라, 너희 가운데로부터 너희가 저주받은 것을 치우기 전에는, 네가 네 적들 앞에서 설 수 없느니라"